



Samschdes an Sonndes
4. a 5. Juni

vun 10 bis 18 Auer

GEWANNT EE BONG
AM WÄERT VUN

5000€*

Besicht d'Betrieber a kritt een Abléck hannert hier Kulissen. Entdeckt hiert Handwerk vun nobäi, hier besonesch Offeren a kritt och d'Chance ee Bong am Wäert vu **5000€** ze gewinnen.

MIERSCH BAUT

HANDWIERKERDEEG

Samschdes an Sonndes

4. a 5. Juni

vun 10 bis 18 Auer

La première édition des 'Handwierkerdeeg zu Miersch' réunit 21 entreprises locales de Mersch et de Bissen.

L'objectif de ce weekend dédié aux métiers de l'artisanat est de faire découvrir les coulisses des entreprises industrielles. Pour les visiteurs, cet événement constitue un divertissement instructif. Les entreprises ont l'occasion de faire découvrir leurs métiers, leurs produits et services et leur savoir-faire aux familles de leurs salariés, à leurs voisins et à un public intéressé. C'est aussi une bonne occasion de prospecter de nouveaux clients et collaborateurs dans un cadre décontracté.

Venez découvrir la diversité des entreprises de l'artisanat à Mersch et à Bissen le **4 et 5 juin 2016 de 10 à 18 heures**.

Plus de détails / Détailler ènnert:

 mierschbaut.lu

 [mierschbaut](https://www.facebook.com/mierschbaut)

organisé par et en collaboration avec:

Charles Peters
DESIGN
+MORE+
THAN A PASSION



Mersch
Union Commerciale
et Artisanale a.s.b.l.

GEWANNT EE BONG AM WÄERT VUN



**Tentez votre chance pour gagner
un bon d'achat d'une valeur de 5000€.***

Comment participer ?

- Demandez un devis dans une des entreprises participantes.
- Déposez le talon de participation dûment rempli.

**Le gagnant sera révélé en septembre 2016 sur le site web
sur facebook et sera contacté par l'UCA Mersch.**

**Ce dépliant est aussi disponible
chez toutes les entreprises participantes!**

Tentez votre chance pour gagner un bon d'achat d'une valeur de 5000€.*

Comment participer ?

- Demandez un devis dans une des entreprises participantes.
- Déposez le talon de participation dûment rempli.

↓ Pour participer au jeu-concours, veuillez remplir le formulaire ci-dessous

Nom

Prénom

N° Tél / GSM

E-Mail

Adresse

**Le gagnant sera révélé en septembre
2016 sur le site web, sur facebook et sera
contacté par l'UCA Mersch.**

 mierschbaut.lu

 [mierschbaut](https://www.facebook.com/mierschbaut)

- * · Une seule participation est admise par personne.
- Bon d'achat de 5000€ uniquement valable dans les entreprises participantes.

Les entreprises participantes :

1

ALDAVY
CARRELAGES

32 51 39
WWW.ALDVY.LU

2

atelier 33
constructions métalliques du centre

32 86 49
www.atelier33.lu

3

Chauffage Sanitaire

Ets **Boreiko & Cie S.à.r.l.**

32 70 77
www.boreiko.lu

4

CONSTRUCTIONS SIEBENALKER
Mersch

www.cs31.lu
tel. 32 92 23

5

**électro-photo
schaal & fils**

32 02 18
www.schaal.lu

6

FR ELECTRICITE
Reckinger-Bock & Cie

32 79 85
www.elec-fr.lu

7

**ELECTRICITÉ
WEYNANDT NICO**

859 433
www.weyndt.lu

8

HABILUX
CONSTRUCTION S.A.R.L.

26 32 19 40
www.habilux.lu

9

HEILES
FASSADEN

26 10 88 44
www.heiles.lu

10

HfM

HOFFMANN MERSCH
PORTES | PARQUETS | BOIS

32 00 72-1
www.hfm.lu

11

HR Baustudio

26 32 59-1
www.hrbaustudio.lu

12

HOFFMANN'S
BOIS BRICO JARDIN

26 32 311
WWW.HOFFMANN'S.LU

13

140 JOER
HOME CENTER
WILLY PUTZ

81 94 84-1
www.willy-putz.lu

14

MOMA
schräinerei

KREATIV | QUALITÉIT | OP MOOSS

26 88 75 36
www.moma.lu

15

PEINTURE
BAUER

32 78 57
www.peinture-bauer.lu

16

POLYGONE
Des spécialistes à votre service

49 20 05-1
www.polygone.lu

17

LORANG & CIE

Salle de bains - clés en main

32 76 31-1
www.lorang-cie.lu

18

**TOITURES PICK
SUCC. HUYNEN**
s.à.r.l.

23 63 80 31
www.pick.lu

19

**TOP
CUISINES**

27 33 80 70
www.topcuisines.lu

20

**TRAGEC
EXPLOITATION**

32 89 15
WWW.TRAGEC-EXPLOITATION.LU

21

Trierweiler
ENTREPRISE DE CARRELAGE

32 60 95
www.trierweiler.lu

Découvrez les coulisses de différentes entreprises, leurs métiers et leur savoir-faire.

Entdeckt dei verschidden Betriber, hiert Handwierk vun nobäi, an kritt een Abléck hannert hier Kulissen.

- Aldavy Carrelages** 1 35 Rue de Luxembourg / Rollingen
- Atelier 33** 2 33A Rue de la Gare / Mersch
- Boreiko** 3 58A Rue de Luxembourg / Rollingen
- Constructions Siebenaller** 4 9 Allée John W. Léonard / Mersch
- Electricité Paul Schaal** 5 22 Rue G-D Charlotte / Mersch
- Electricité Reckinger-Bock** 6 201 Rue de Luxembourg / Rollingen
- Electricité Weynandt Nico** 7 39 Rue des Jardins / Bissen
- Habilux Constructions** 8 132 Rue de Luxembourg / Rollingen
- Heiles Fassaden** 9 90 Rue Nicolas Welter / Mersch
- HfM Hoffmann Mersch** 10 25 Rue G-D Charlotte / Mersch
- HK Baustudio** 11 5 Allée John W. Léonard / Mersch
- Hoffmann's** 12 4 Allée John W. Léonard / Mersch
- Home Center Putz** 13 14 Um Mierscherbiérg / Mersch
- Moma** 14 1 Z.A.C. Klengbousbiérg / Bissen
- Peinture Bauer** 15 15 Rue Servais / Mersch
- Polygone** 16 37 Rue de la Gare / Mersch
- Sanitaire Lorang** 17 4 Rue G-D Charlotte / Mersch
- Toitures Pick Succ. Huynen** 18 6 Z.A.C. Klengbousbiérg / Bissen
- Top Cuisines** 19 41 rue d'Arlon / Mersch
- *Tragec Exploitation** 20 6 Rue de la Gare / Mersch
- Trierweiler** 21 7 Allée John W. Léonard / Mersch

* 18 20 uniquement sur rdv !

Les différents métiers / Déi verschidden Handwierker

AMÉNAGEMENT

CARRELAGE

CHAUFFAGE

CONSTRUCTION

DÉMOLITION

ÉLECTRICITÉ

MENUISERIE

PEINTURE

SANITAIRE

La carte :

